

Order of Worship Bilingual Worship Service

June 24, 2018

Prelude "Antiphon V (How Fair and How Pleasant art Thou)" arr. by Marcel Dupre

Welcome

Los Niños Musical Presentation

Call to Worship

Lider: Bendeciré al Señor en todo tiempo

CONGREGACIÓN: SU ALABANZA ESTARA DE CONTINUO EN MI BOCA.

Leader: My soul shall boast in the Lord;

CONGREGATION: THE MEEK SHALL HEAR THEREOF, AND BE GLAD.

Lider: Engrandeced al Señor conmigo. Y exaltemos a una su nombre.

CONGREGACIÓN: BUSQUE AL SEÑOR Y EL ME OYO, Y DE TODOS MIS TEMORES

ME LIBRÓ.

Opening Prayer

† "Sing to the King/Canta al Senor"

by Billy J. Foote, Charles Silvester Horne © 2003

- 1. Canta al Senor que vendra a reinar, Gloria a Jesus el cordero de Dios Vida y gozo su imperio traera, A las naciones su paz y su amor
 - Ven, canta una cancion, Canto de adoración a Cristo, el es el rey Buscalo con pasion, abre tu corazon a Cristo, el es el rey
- For His returning we watch and we pray, We will be ready the dawn of that day 2. We'll join in singing with all the redeemed, Evil is vanquished and Jesus is King!
 - Come let us sing a song, A song declaring we belong to Jesus, He's all we need Lift up a heart of praise, Sing now with voices raised to Jesus, Sing to the King
 - Come let us sing a song, A song declaring we belong to Jesus, He's all we need Lift up a heart of praise, Sing now with voices raised to Jesus, Sing to the King

Scripture (p. 88 NT) John 3:16

One: This is the word of the Lord.

All: Thanks be to God.

† Hymn No. 322

"Spirit of the Living God"

Spirit of the living God, fall afresh on me. Spirit of the living God, fall afresh on me. Melt me; mold me; fill me; use me. Spirit of the living God, fall afresh on me.

Santo Espíritu de Dios, ven sobre mí. Santo Espíritu de Dios, ven sobre mí. Tómame, cámbiame, lléname, úsame. Santo Espíritu de Dios, ven sobre mí.

Sermon

Dios del Mundo y de la Iglesia God of the World and of the Church Rev. Ricardo Green

Church Family Life

† "Open the Eyes of my Heart/Abre mis Ojos"

by Paul Baloche © 1997

Open the eyes of my heart, Lord, Open the eyes of my heart I want to see you, I want to see you.

Open the eyes of my heart, Lord, Open the eyes of my heart I want to see you, I want to see you

To see You high and lifted up, Shining in the light of Your glory Pour out Your power and love, As we sing holy, holy, holy.

Holy, Holy, Holy; Holy, Holy, Holy Holy, Holy, Holy; I want to see you.

Abre mis ojos oh cristo, Abre mis ojos senor Yo quiero verte, Yo quiero verte.

Abre mis ojos oh cristo, Abre mis ojos senor Yo quiero verte, Yo quiero verte.

Verte Alto y exaltado, Briallando en la luz de tu gloria Derrama tu poder y amor, Mientras cantamos Santo Santo.

Santo Santo Santo; Santo Santo Santo Santo Santo Santo; Yo quiero verte. Offering

Offertory:

"Rumor de Copla" Featuring Matthias Young - Guitar by Federico Moreno Torroba

Prayer of Thanksgiving

† Hymn No. 432

"Canto de Esperanza/Song of Hope"

¡Dios de la esperanza, danos gozo y paz! Al mundo en crisis, habla tu verdad. Dios de la justicia, mándanos tu luz, luz y esperanza en la oscuridad. Oremos por la paz, cantemos de tu amor. Luchemos por la paz, fieles a ti, Señor.

May the God of hope go with us every day,
Filling all our lives with love and joy and peace.
May the God of justice speed us on our way,
Bringing light and hope to every land and race.
Praying, let us work for peace; singing, share our joy with all;
Working for a world that's new, faithful when we hear Christ's call.

	-			
+	Ber	אמי	I/T	n
	175	16.71	14.LI	

† Postlude	"Fanfare"	by Jacques Lemmens
	† Those who are able, please stand	

CCLI License No. 2404763



MVPC Mission Statement

Blessed to Be a Blessing

We are a Presbyterian church filled with love and energy – an inclusive congregation committed to spiritual growth through worship, study, fellowship, and service.

- As children of God, we seek to praise God in worship and in all that we say and do
- As **disciples of Jesus Christ**, we *listen* to scripture, tradition, one another, and the world in order to understand God's will for us as individuals and as a community
- As **members of a family of faith**, we strive to *love* one another unconditionally, sharing our joys and standing beside one another in our struggles
- **Moved by the Spirit**, we *serve* our gracious God by taking that with which we have been blessed and turning it into blessings for others.



Giving to MVPC is easy online http://mvpchurch.org/index.php/donate/

MVPC Staff

Rev. Susan Haynes, Interim Pastor TJ Shirley, Minister of Worship & Arts Elizabeth Small, Dir. of Youth Ministry Rev. Ricardo Green, Pastor of Spanish Ministries Nick Johns-Cooper, Organist

Steve Ray, Church Finance & Operations
Jill Thompson, Administrative Assistant
Yvonne White, Financial Secretary
Lauren McClintock, Communications & Membership Coord.